



Titelbild:
 „Der alternde Mann“: Das Leit-
 thema dieses Heft erhebt nicht
 den Anspruch, das Wissen über
 die Aging Male-Situation aus
 urologischer Sicht zusammenzu-
 fassen. Es fokussiert auf derzeit
 interessante Einzelfragen, die in
 der Diskussion stehen.

Gestaltung: deblik Berlin

Liebe Leserinnen und Leser,

Beiträge können Sie an folgende
 Adresse schicken:

Originalien/Kasuistiken:
 Prof. Dr. R. Hautmann
 Urologische Universitätsklinik
 Prittwitzstraße 43
 89075 Ulm
 Tel.: 0731/50 02 78 00
 Fax: 0731/50 02 78 55
 Sekretariat: Frau H. Kreitmeier
 E-Mail: hildegunde.
 kreitmeier@medizin.
 uni-ulm.de

Kasuistiken/Übersichtsarbeiten:
 Prof. Dr. M. Goepel
 Klinik für Urologie und Kinderurologie
 Klinikum Niederberg
 Robert-Koch-Straße 2
 42549 Velbert
 Tel.: 02051/982-1901
 Fax: 02051/982-1910
 Sekretariat: Frau Lennartz
 E-Mail: goepel@klinikum-niederberg.
 de

Autorenhinweise und weitere Informa-
 tionen finden Sie im Internet unter:

DerUrolog.de

Kasuistiken Case reports

F. Schmidt · L. Franzaring · S. Melchior · M. Ghalibafian · H. Radner · J. W. Thüroff
Das plexiforme Schwannom des Hodens.
Seltene Differenzialdiagnose eines Hodentumors 1120
 Plexiform testicular schwannoma.
 Rare differential diagnosis of a testicular tumor

AUO AUO

H. Rexer
Therapie von schmerzhaften Knochenmetastasen bei Patienten mit Prostatakarzinom. Die Studie AP 32/02 der AUO 1132
 Therapy of painful bone metastases in patients with prostate carcinoma.
 The AP 32/02 Study of the AUO

Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

A. Loch · U. Stein
Interstitielle Zystitis. Aktuelle Aspekte in der Diagnostik und Therapie 1135
 Interstitial cystitis. New aspects in diagnosis and therapy

Fragen zur Zertifizierung 1146
 Questionnaire

Leitlinien Guidelines

Leitlinien der Deutschen Urologen zur Diagnostik der Blasenfunktionsstörungen beim Kind 1147
 Guidelines of the German Urologists on the diagnosis of bladder malfunctions in children

Mitteilungen Society news

Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie 1157
 Bulletin of the German Society for Urology

Berufspolitische Informationen Political information and profession

URO-Telegramm · URO-telegramm 1169

Berufsverband der Deutschen Urologen 1171
 German Association of Urologists

Berufsverband der Österreichischen Urologen 1182
 Austrian Association of Urologists

Verschiedenes Miscellaneous

Fachnachrichten · News 1068, 1091, 1128

Buchbesprechung · Book review 1122

Urologie aktuell · Urology today 1123, 1129

Termine · Forthcoming meetings 1190

Vorschau · Preview 1192